

De Puadell d'Assum
En Lluís Millet
del Conseller
Drpeo Catala

Act de S. Pere

Barcelona



+

En Lluís Millet

(Barcelona)

Pradell d'agraïment 10 desembre 1922

Distingit Sr., de tota una consideració:
Dintre de la confiança i de la sèr-
ta reserva que la qüestió que li vaig a
proposar demana, em permeto exposar-
li lo següent. Al terminari de Llibra es cel-
lebra enguany què ve' el centenari seguir en
la seva fundació amb un certamen, en
els premis al qual, ofert per l'ac-
vion d'etnografia i Folk-lore de Catalunya,
es concedeix a una col·lecció de cançons
i matèries similars; les cançons, però, han

D'amar acompanyades de la melodia
correspondent. Sans bé; tenint-ne jo
d'arraplegades unes quantes ocs de molt
temps; i s'avalla a la trentena el seu
nombre, em trobo amb la següent
dificultat. D'algunes no recordo la me-
lodia; d'altres la recordo imperfecta-
ment; i de les que recordo la tonalitat
no se'n sabré ni podré posar-la en
salsa, perquè jo d'aquelles no'n tinc
mes que'l rudiment, i encara ben vo-
cellat, i un company que tinc que
en sap bastant no se'n ho sabrà fer
bé això de transcriure al pentagó-
na la melodia, perquè no l'ha
fet mai. Per a resoldre aquests dub-
tes em permeto acudir a V. per a que
es serveixi indicar-me sincerament

si em pot anar he' això de poder
part al oit Certàment ocl. hauran de
Llida. Doncs si he de tenir ara una
feinada de copiar curiament les can-
çons amb les melodies i després recult-
tar que no valia la pena per esser tot
una patotxada i una cosa ridícula,
o bé no m'escrives més que una recen-
ció o cosa aixís, ho desparia correr.

No puc fer res més, perquè quan jo em
vaig enterar del programa ja eren al
setembre. Com que justament vaig passar
l'estiu a Barcelona si que hegués pò vol-
gut anar a fora de la península per a re-
collir les melodies que m'escapaven
no m'hauria pogut fer per l'inconve-
nient de tornar a escriure la península.

Si V. comprems que en puc sortir això de

prendre-hi part jo 'em comprometo des-
prés solennement a veindre a Barcelona
o anar a qualsevol recinte a cantar-li les
melodies que ara me recordo i suplir-ho tot.

Les dites cançons en la lletra no son inè-
dites, alguna m'hi ha que jo ho sapiga; pro
la melodia em sembla que hi. Tan ven-
llides a la nit em baixa o el cinca i
a la ocell seque.

Si vaig al certamen dit no m'hi porta
principalment lo premi en metatle que
pugues dar. Pro em sabria que en que ob-
pris o tant o tuball recultis em pias-
co. Per això no m'hi exposarè. - Y em diri-
guiso a V. perquè exposo que aquest tema està
relacionat amb la projecte de l'Orfè que veig
llegir o completar el Dauçoner Català.

Li agrairia prompta resposta perquè es pa-
ssa el temps. - De V. affm 11 q 6 1 m

Per Farraga (Lleida)

Ferran Lluís, Rector